

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(Legislative Department)

New Delhi, the 28th December, 2016/Pausha 17, 1938 (Saka)

A hnuai Parliament Act thar, President in 27th December 2016 a a pawmpuite hi mi zawng zawng hriat atan puanzar an ni.

THE RIGHTS OF PERSONS WITH DISABILITIES ACT, 2016
(No. 49 of 2016)

[27th December 2016]

He Dan hi United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities in a lo duan chhuah zul zui leh a kaihnhawih thil atan hman tura tih ani a. UN General Assembly chuan December 13, 2006 khan Pianphunga danglam bikte dikna chanvo leh anmahni tihchakna turin hetiang hian a lo duangchhuak tawh a:-

- (a) mi tin an pianphung ang ang a an zahawmna humhalh sak, mimal thuneihna, mahni a zalen taka duhthlan theihna pek.
- (b) inthliarhranna awm lo
- (c) anmahni a theihna awmte hman t̄angkai a nih theihna tur society siam.
- (d) an danglam bikna zah sak leh rualbanlote hian mi chi hrang hrang awmkhawm kan nih zia a pholang tih pawm thiam.
- (e) intluktlanna
- (f) accessibility (remchang siam sak)
- (g) mipa leh hmeichhia intluktlanna.
- (h) Pianphung a danglamna nei naupangte theihna leh an dikna chanvo humhalh sak

Heng Dan siamchhuah anih laia pawmpuitu (signatory) anih angin India ram chuan he Inkhawmpui thutlukna hi October 1, 2007 khan a nemnghet nawn leh a. He Dan pawimawhna leh hman ngei t̄ul zia hriain Parliament chuan India Republic day vawi 67-na denchhenin a hnuai a mi ang hian he Act hi a rawn duang chhuak ta a ni.

CHAPTER I : PRELIMINARY (Thu hmahruai)

A hming leh hman dan tan dan tur:

1. (1) He Dan hi Rights of Persons with Disabilities Act, 2016 tih a ni.
(2) He Dan hi Central Sorkar in Official Gazette kaltlang a a puanchhuah hunah Dan puitling anga hman t̄an a ni ang.

Hrilhfiahna:

2. He Danah, hrilhfiah ngaihna hun a awma hrilhfiah dan turte:
 - (a) “appellate authority” – thuneitu ti a sub-section (3) of section 14 leh a sawi ang emaw, sub-section (1) of Section 53 leh sub-section (1) of section 59 in mawhphurhna a pekte an ni ang
 - (b) “appropriate Government” chuan -
 - (i) Central Government bikah chuan Central Sorkar emaw eng pawl pawh Sorkar in sum leh pai hmanga a t̄anpuina a vaiin emaw a t̄hen a zara dawng an nih chuan emaw Cantonment Board Cantonment Act 2006 hnuai a awm anih chuan.
 - (ii) State Sorkar bikah chuan State Sorkar emaw eng pawl pawh Sorkar in a vai emaw a t̄hen a zara sum leh pai hmanga a t̄anpui an nih chuan emaw vengchhung thuneitute Cantonment Board huam tel lovin.

- (c) “barrier” awmzia chu kawng engkimah – inbiak pawhna hmanrua a ni emaw, hnam zia rang, sum leh pai dinhmun, min hualveltu, zirna hmun leh hma, kan rilru sukhleng kawng tinreng a zalen taka an telvena daltu hmanrua zawng zawngte.
- (d) “care-giver” awmzia chu mi tupawh nu leh pa, chhungkuate, hlawh phut hauh lova rualbanlote lo enkawl seiliantute.
- (e) “certified authority” awmzia chu thuneihna neitu ti a sub-section (I) of Section 57 in a sawi ang kha.
- (f) “communication” chuan eng kawng pawha inbiakna hmanrua – ṭawng, thuziak, mitdel hawrawp, kut zaizir, milem leh aw ri chauh emaw , tunlai hmanrua engpawh kan hman zawng zawngte a huam vek.
- (g) “competent authority” chuan thuneitu nihna section 49 in a pek.
- (h) “discrimination” chuan eng kawng pawha inthliarhranna, telh ve lohna, pianphung danglam vanga thleibikna anmahni hnualsuat theitu engpawh, mihring dikna chanvo human rights leh fundamental rights an hman theihna kawng dalna reng reng – politic, economic, social, cultural, civil huang chhung a nun hona kawng engkimah dalna awm thei zawng zawngte a huam.
- (i) “establishment” chuan Sorkar leh mimal inrelbawlina zawng zawng a huam.
- (j) “Funds” chuan National Fund tih section 86 a tarlan ang a ni.
- (k) “Government establishment” chuan pawl eng pawh Central Act emaw State Act hnuai a din, emaw, thuneihna, neitu nihna, chelh dingtu leh ṭanpuitu chu Sorkar emaw local thuneitu annih chuan, emaw, Sorkar company section 2 of the Companies Act, 2013 in a tarlan dan leh Sorkar department te a huam ang.
- (l) “high support” chuan khaihlak lova ṭanpuina, physical leh psychological a pek te bakah, ni tin chetvelna atana ṭanpuina mamawh zualte (benchmark disability) hnen thleng phaka zirtirna pek bakah damdawiin, zirnain, eizawna hnathawhna hmun, chhungkua leh khawtlang a an telve theihna tura remchang zawn sakte a kawk a ni.
- (m) “inclusive education” chuan zirna hmun eng pawh a thliarhranna awm lova zirhona bakah zirtir danah zirlai eng mi pawh huapzo thei tura zirtirna pek.
- (n) “information and communication technology” chuan inhriat pawhna leh inbiak pawhna atana hmanrua kan hman engpawh – telecom, web, electronic, print, digital leh virtual service zawng zawng a huam a ni.
- (o) “Institution” chuan institution engpawh – reception, care, protection, education, training, rehabilitation leh adangte rualbanlote tana pek a huam vek a ni.
- (p) “local authority” chuan clause (e) leh clause (f) of A/243P of Constitution a sawi angin Municipality leh Panchayat te a huam a. Tin, Cantonment Act 2006 in a duan angin Cantonment Board a huam bawk a, thuneihna nei thei tura Parliament leh State Legislature in a ruatte a huam bawk ang.
- (q) “Notification” chuan hriattirna Sorkar Gazette in a “notify or notified” te a huam ang.
- (r) “Person with benchmark disability” chuan mi tupawh a rualban lohna za a 40 percent chunglam chin te leh an rualbanlohna danglam bik chhutchhuah mai harsa khawp annih chuan anmahni dinhmun sawifiah theitu in a certified chinte a huam ang.
- (s) “person with disability” chuan mi tupawh hunrei tak chung taksa, rilru, ngaihtuahna l a m a harsatna a thlen tawhte, ṭawng lama harsatna neite, mipui vantlang nena khawsakho tir thei lo te a huam ang.
- (t) “person with disability having high support needs” chuan benchmark disability a tih chin te clause (a) of sub-section (2) of section 58 a sawite a huam ang.

- (u) “prescribed” chuan he dan duanchhuahte hi a huam ang.
- (v) “Private establishment” chuan company, firm, corporation leh society dangte bakah a s s o c i a -
tion, trust, agency, institution, organization, union, factory leh establishment dang zawng zawngte
Sorkarin a notified-te a huam ang.
- (w) “public building” chuan Sorkar leh mimal building, mipui vantlang tana hman zawng zawng, zirna
in, hnathawhna hmun, sumdawna hmun, mipui hmun remchang engpawh, sakhua leh hnam huap
thil zawng zawngte bakah, hunawl hmanna leh intuaihriamna hmun zawng zawngte, damdawiin leh
a kaihhnawih hmun zawng zawngte, dan leh thupek kenkawhna hmun zawng zawngte, siamthatna
hmun leh rorelna in, railway stations leh platforms, bus stand leh terminal, airport leh tuikawng
zawng zawngte a huam vek a ni.
- (x) “Public facilities and services” chuan mipui vantlang tana service petu zawng zawngte, chenna in,
zirna leh training-na hmun, eizawna hmun, bazar, sakhaw hmun engpawh, hnam thil hmunhma,
chawlh hahdamna hmun, damdawi lam hmun zawng zawng, bank, finance and insurance tihna
hmun, inbiak pawhna hmunpui, rorelna hmun, vantlang remchang leh zin veivahna te a huam vek
a ni.
- (y) “Reasonable accommodation” chuan rualbanlote tana harsatna awm lo tura hnathawhna leh
khawsakna hmun hma an mahni mil a siam rem.
- (z) “registered organization” chuan rualbanlo pawlho bakah, rualbanlo nu leh pa leh chhungkua bik
pawlte bakah midangte tanpuina tur atana pawl din, NGO/ charitable organization, trust, society
te bakah NGO rualbanlote tana thawktu Parliament Act leh State legislature hnuaia registered te
a huam ang.
- (za) “Rehabilitation” chuan hmalakna kawng rualbanlote tana hmalam thlirna êng –physical, intellec-
tual, psychological, environment leh social functions level a thlentu a huam ang.
- (zb) “Special Employment Exchange” chuan Sorkar Office khawi pawhin register fel taka siamin, mi
tin tan information an pek zung zung theih nan hma an la tur a ni.
 - (i) mi tupawhin rualbanlote chhawr tur a zawn hun apiangah an kawhhmuh theihna turin
 - (ii) persons with benchmark disability hna zawng an awmin.
 - (iii) hnaruak awmah persons with benchmark disability te hna pe nghal thei turin
- (zc) “specified disability” chuan rualbanlohna Schedule a sawi ang a huam ang.
- (zd) “Transportation system” chuan road transport, rail transport, air transport, water transport,
para transit system hmun hla bik thlenna atan, kawngpui leh kawthler siamdan etc. te a huam ang.
- (ze) “Universal design” chuan thilsiam chhuah engpawh, environments, programme leh service hrang
hrangte mi zawng zawng tana hman awlsam thei ang ber tura duan, tunlai khawh siamchhuah
tharte hman awlsam tura siam chhuah te a huam a ni.

CHAPTER II: RIGHTS AND ENTITLEMENTS

Equality and non-discrimination

3. (1) Sorkar chuan Rualbanlote’n an dikna chanvo neih, intluktlanna, zahawmnate midangte anga an
hman theihna turin hma an la tur a ni.
- (2) Sorkar in Rualbanloten an thiamna an hman tangkai theihna tur environment siam turin hma an la
tur a ni.
- (3) Tumahin Rualbanlote an pianphung avanga thleibik lovin an thlen theih anga sang thleng turin an
tanpui tur a ni.
- (4) Tumahin midang zalenna chanvo an pianphunga danglamna avangin an palzut sak tur a ni lo.
- (5) Sorkar chuan Rualbanlote hmakhaw ngaiin an tana chetvel awlsam turin hmun leh hma te a siam
rem thin tur a ni.

Women and children with disabilities

4. (1) Sorkar leh Vengchhung thuneituten Rualbanlo hmeichhia leh naupangte'n an dikna chanvo an neih theihna turin hma an la tur a ni.
- (2) Sorkar leh vengchhung thuneituten Rualbanlo naupangte'n thliarbikna nei lova an ngaihdan leh an thlirdan an sawi te an ngaih pawimawh sak tur a ni a, anmahni chhawmdawl theihna kawng pawh an kum leh an pianphung mil in an ngaihtuah tur a ni.

Community life

5. (1) Rualbanlote hian vantlang zinga telve turin dikna chanvo an nei a ni.
- (2) Sorkar chuan Rualbanlote tana beiin
 - (a) an danglam bikna avanga hmun bik a dah hnan an nih loh nan tan la tur a ni a
 - (b) Anmahni chenna inchhung leh mipui vantlang zingah tanpuitu an neih theih nan hma an la zawk tur a ni a, an kum leh gender milin anmahni tanpuitu ruatsak thlengin a buaipui tur a ni.

Protection from cruelty and inhuman treatment

6. (1) Sorkar chuan Rualbanlote'n tihduhdah, kutthlak, zahpahlo taka sawisak nawmnahna an tuar loh nan hma an la tur a ni.
- (2) Mi tumahin Rualbanlote chu zirbikna hmanrua-ah
 - (a) anmahni duhthlan leh remtihna a theih dan kawng kawng a an lak phawt loh chuan an hmang tur a ni lova.
 - (b) Research Committee Rualbanlote hamthatna atana din, member chanve Rualbanlo ngei an telna in a remtih hnu ah chauh Sorkar a in register pawl clause (z) of section 2 a sawite chauhin an ti thei ang.

Protection from abuse, violence and exploitation

7. (1) Sorkar chuan Rualbanlote chu tihnawmnahna, tihduhdahna leh diriamna lakah a venghim tur anih rualin a hmalak theihna te chu;
 - (a) chutiang a thleng anih chuan a thlen dan hriatpuiin dan lama hmalak theihna kawng awmte a kawhhmuh tur a ni a,
 - (b) chutiang a thleng anih chuan a thlen leh tawh loh na tura hmalak leh chutiang thil thleng report dan tur fel takin a duang tur a ni.
 - (c) chhanchhuah a ngai anih chuan emaw venhimna leh enkawl zuina a mamawh anih chuan a buaipui chhonzawm tur a ni a,
 - (d) mipui vantlang zingah hetiang kawng zirtirna a buatsaih tur a ni.
- (2) Mi tupawh emaw Sorkar hriatpui eng pawl pawhin Rualbanlo chungah hetiang thil hi a thleng ni a an hriat, an rinhlel chuan chumi area huamchhunga thuneitu Executive Magistrate hnenah an hriattir thei ang.
- (3) Executive Magistrate in chutiang lam report a dawn rual rualin, Rualbanlo tana venhimna pek leh hmalak sak turin order hetiang hian a chhuah tur a ni:-
 - (a) Chutiang tuartu chu a chhanchhuak anga, Police kutah emaw Rualbanlo tana thawk pawl kutah venhimna leh enkawlzuina dawng turin a hlan ang.
 - (b) a tuartu in a duhdan anih chuan venhimna pe theitu midang kutah a hlan thei ang.
 - (c) Rualbanlo chu enkawlzuina a pe tur a ni.
- (4) Police Officer tupawhin hetiang kawng complaint leh hriattirna a dawn chuan, chutiang tuarte hnenah chuan-
 - (a) section (2) in a phal angin Executive Magistrate hnenah venhimna a dil thei tih a hriattir tur a ni a,
 - (b) tlawmngai pawl Rualbanlo tana thawk hnai ber a kawhhmuh tur a ni a,
 - (c) a man chawi lova dan thiamte rawn theihna chanvo an nei tih a hrilh hre tur a ni a,
 - (d) Rualbanlote tana venhimna dan awmsa tlawhchhan leh dan dang hetiang lam hawi tlawhchhanin complaint an siam thei tih a hrilh hre tur a ni.

Police officer, hetiang dan awmsa te hi zawm tha duh lo an lo awm anih a complaint a awm anih chuan an phu tawk hremna an pumpelh lovang.

- (5) Executive Officer in Rualbanlo atanga complaint a dawn chu Indian Penal Code hmang a hremna pek hial ngai ni a a hriat chuan Judicial or Metropolitan Magistrate hnenah complaint hi a forward tur a ni.

Protection and safety

8. (1) Rualbanlote hian midangte ang bawkin nun ral̄itna hmun – indona leh khuarel chhiatna, emergency thlenna hmunah midangte ang bawka enkawl̄na leh chhanhimna an dawng tur a ni.
- (2) National & State Disaster Management Authority ten Rualbanlote himna an pekna tur dan clause (e) of the Disaster Management Act 2005 ah a awm.
- (3) District Disaster Management Authority te'n State Disaster Management Act, 2005 section 25 na in a phut angin khuarel chhiatna thleng thei laka an invenna turin Rualbanlote chu zirtirna a pe tur a ni.
- (4) Khuarel chhiatna thlenna hmun leh indona hmunah te hemi kawnga thuneitu ten State Commissioner remtihna in Rualbanlote tana thil mamawh leh t̄ulte an ngaihtuah tur a ni.

Home and family

9. (1) Rualbanlo naupang chu a nu leh pa kut at̄angin Court thutlukna anih loh chuan lakhran theih a ni lo.
- (2) Pianphung a rualbanlo naupang chu a nu leh pa te'n an enkawl̄ theilo anih chuan Court remtihna in an chhungkhat hnaite kutah hlan theih a ni a. Chutiang a remchang lo anih chuan naupangte enkawl̄na hmun sorkar hriatpuia dinah ngei an dah theih chauh ang.

Reproductive Right

10. (1) Sorkar chuan Rualbanloten fa neih leh enkawl̄ dan chungchangah zirtirna fumfe tak a pe tur a ni.
- (2) Rualbanlo tupawh ama duhthlanna leh remtihna tel lo chuan fa nei thei lova siam ngawt a theih loh.

Accessibility in voting

11. Election Commission of India leh State Election Commission chuan inthlanna hmunte leh inthlanna hmanruate chu Rualbanlote tan a hman theih leh hriatthiam theih turin an ruahman tur a ni.

Access to Justice

12. (1) Sorkar chuan Rualbanlote thliar hranna nei hauh lovin rorelna court, tribunal, authority, commission leh rorelna hmun dang engah pawh an hman an phal tur a ni.
- (2) Sorkar chuan Rualbanlo tupawh dan lama tanpuina mamawh mahni a khawsa leh tanpuina mamawh zualte pawh nise dan lamah tanpuina a pe tur a ni.
- (3) Legal Services Authorities Act, 1987 in a lo sawi angin National Legal Services Authority leh State Legal Authority te chuan Sorkar hmalakna scheme, leh programme hrang hrangte Rualbanloten midangte anga an dawn ngei theih nan hma an la tur a ni a
- (4) Sorkar hmalakna turte
 - (a) Mipui vantlang hman theih document te reng reng Rualbanlote hman ve theih a ni tur a ni.
 - (b) File, register, office records zawng zawngte chu Rualbanlote tana hman theih an ni tur a ni.
 - (c) Rualbanlote testimony, an argument leh ngaihdante chhinchhiah sakna turin hmanrua engkim an nei tur a ni.

Legal Capacity

13. (1) Sorkar chuan midangte ang bawkin Rualbanlote'n rosum – tihchet theih leh theih loh te, an sum enkawl, bank loan puk, dahkham leh thildang hmanga sumpuk an thei vek tih a lantir tur a ni.
- (2) Sorkar chuan dan hnuaiah midangte ang bawkin Rualbanlote'n danglamna an nei lova, an dikna chanvo hriatsak leh zah sak an nih theih nan hma a la tur a ni.

- (3) Inremlohna Rualbanlo leh amah enkawltu inkarah entirman, sum leh pai chungchang emaw, ro leh eizawna thilam emaw a lo thlen chuan, amah enkawltu chuan chung thil bik chungchangah chuan Rualbanlo lakah a mawhphurhna a hlip ang:
- (4) Rualbanlo chuan eng hunah pawh amah enkawltu thlakin midang a zawng thei a: Chung thil tih danglam chuan thil tha zawk a thlen theih nan chauh a tih tur a ni a. Hei hian remsiamna hmasa a telve third party nihna kha a thaibo ve thei lo thung ang.
- (5) Tu pawh Rualbanlo enkawltu chuan a lova luakchhuakin a thuhnuai dah a tum tur a ni lova, a mimal dikna leh zalenna a zah sak tur a ni.

Provision for Guardianship

14. (1) Hmun danga dan awmsa paih chuang lovin he dan hman anih atang chuan, District Court emaw thuneitu dang State sorkarin a hriatpui ngei te'n Rualbanlo chu amah enkawltu nei pawh ni se, dan ang taka a aiawha thutlukna siam theitu tur limited guardianship pek tha a tih a, amah Rualbanlo duhdan anih bawh chuan pek theih a ni ang.
Tin, District Court emaw thuneitu atana ruat te'n chutiang mamawh bik Rualbanlo hnenah chuan limited guardianship pek nawn ngai thu pawh nise, a tuldan ang zelin an ngaihtuah nawn leh thin ang.
Sawifiahna: He lai a limited guardianship tih hian Rualbanlo leh a guardian in hriatthiamna nei chungah thutlukna inawm, hun engemaw chhuhng leh thil tul bik atana an siamte a kawh a ni.
- (2) He dan hman anih atang chuan mi tupawh guardian atana lo dah tawhte chu limited guardian angin an awm ang.
- (3) Rualbanlo tupawh thuneitu te'n atana limited guardian chungchangthu an rel dana lungawi lohna nei chuan appeal siamin appellate authority atana State sorkarin a ruat hnenah an theh lut thei ang.

Designation of authorities to support

15. (1) Sorkar chuan mi pakhat leh a aia tam ruatin mipuite hnenah Rualbanlote tana dan awmte zirtirna an kalpui ang.
- (2) sub-section (I) in thuneihna a pekte chuan Rualbanlote'n an mamawh ang tanpuina leh remruatna an dawn theih nan zirna in leh institution dangah te hma an la ang.

CHAPTER III : EDUCATION

Duty of educational institutions

16. (1) Sorkar leh vengchhung thuneitu te'n an vengchhung a sawrkar ta leh sawrkar hriatpui a zirna in awm zawng zawngte chuan mitin huapzo zawngin an kalpui theih nan hetiang hian an tih tir tur a ni.
 - (i) enhranna awm lovin mi tupawh admission an pe tur a ni a, infiamna leh activities zawng zawngah an telh vek tur a ni.
 - (ii) Building, campus leh thildang reng reng mitin hman theih a ni tur a ni.
 - (iii) nuam taka mitin an awm theih nan mitin an mamawh ang zel a ngaihtuah sak tur a ni.
 - (iv) mimal an mamawh ang zel a support pek leh zirna leh environment zawng zawng mitin huapzo turin an kalpui tur a ni.
 - (v) mitdel emaw beng ngawng emaw, a pahnih a ni kawp te tan an hriatthiam theih tur a zirna kalpui.
 - (vi) zirna kawnga harsat bikna neite a rang thei ang bera zawnchhuah a an zir theih dan tur kawng zawn pui thuai a, an harsatna sutkian sak.
 - (vii) an thlen chin vil reng a, an hmasawna hmuhsak chungah zirlai dinhmun hriat chian sak.
 - (viii) kal velna tur ngaihtuah saka, harsatna bik neite tana puitu ngaihtuah sak.

Specific measures to promote and facilitate inclusive education

17. Section 16-na in a phût angin Sorkar leh vengchhung thuneituten a hnuai ami ang hian hma an la tur a ni;
- (a) zirchianna (survey) kum nga danah an nei ang a, naupang rualbanlo zat leh an dinhmun chiang takin an tarlang tur a ni.
Zirchianna hi he dan hman anih aţangin kum 2 chhung ngei ngei in an nei tur a ni.
 - (b) zirtirtute training-na ţha tâwk an nei tur a ni.
 - (c) zirtirtu atana lak zingah Rualbanlo ngei, kutzaizir hmanga zirtirna pe thiamte, mitdel hawrawp hmang thiamte bakah naupang hriatna kawnga danglam bikte zirtirna kawnga thiam bikna nei lak ni se.
 - (d) Mi zawng zawng huapzo thei tura zirna hmun kalpui anih theihna atana mi thiambik ni tura training pek te.
 - (e) zirna hmun hrang hrangte ti chak thei tura an mamawh pechuak thei centre changtlung tak din.
 - (f) zirtirna pekchhuah nan a thil hman ţhin zawng zawngte – Braille leh sign language te tihchangtlung leh ni tina an mamawh anmahni ngeiin an sawichhuah theih nan hmasawn tir a, an phak ang tawk a an community a hmantlak ni tur a chher.
 - (g) zirilaibu leh zirna hmanraw dangte an mamawhna mil zela an hman ţangkai theih tur Rualbanlo kum 18 chin hnuailam tan a man lova sem.
 - (h) Scholarship benchmark Rualbanlote hnena semchhuah.
 - (i) naupangin an mamawh ang zel a curriculam tih danglam bakah exam dan phung thlak danglam a Rualbanlote tan a exam hunchhung pawh sei te, scribe emaw amanuensis pek te, Rualbanlo zirilaite tan a second leh third language course âwl te.
 - (j) zirtir dan kalpui danin hma a sawn theih nana zirchianna buatsaih
 - (k) a ţul dang mamawh dan a zirin.

Adult education

18. Sorkar leh thuneituten puitling Rualbanloten zirna adult education leh programme dang kaltlanga an dawn theih nana hmalak.

CHAPTER IV SKILL DEVELOPMENT AND EMPLOYMENT

Vocational training and self-employment

19. (1) Sorkar in a programme leh scheme siamah Rualbanloten mahni a eizawna kawng an zawh theih nan loan a pung tlem thei ang ber in an pe chhuak ţhin tur a ni.
- (2) sub-section (I) in a sawi angin chung schemes leh programme te chu;
- (a) Rualbanlote huapzo zirna pangngai leh zirna pangngai lo kaltlang a skill training schemes leh programme an nei tur a ni.
 - (b) Rualbanloten anmamawh ang enkawlna leh hmanrua an dawng tur a ni.
 - (c) a mamawh bikte tan anmahni chauh huap training sumdawna kawng nena inthlunzawm an buatsaih sak tur a ni.
 - (d) hriatthiamna nena anmahni khaichhuah nan loan bakah micro-credit thlengin an pe tur ni.
 - (e) Rualbanlote siamchhuah thil hralhchhuahna an ngaihtuah pui tur a ni a,
 - (f) Sorkar chuan training an pek chhuahte hmasawna data a nei tur a ni.

Non-discrimination in employment

20. (1) Sorkar din office eng pawhin hnathawktu lak chungchang thuah Rualbanlo hnawl zawngin hma a la tur a ni lo.
Sorkar chuan a hna lak turah a hna a zira duhdan a nei anih chuan hriattirna chianguang tak a siam ngei ngei tur a ni.
- (2) Sorkar hmun engpawhin mitin tana nuam taka an chet vel theihna turin ruahmanna a siam tur a ni a, Rualbanlote tana chet velna zalên leh nuam tak a siam tur a ni.

- (3) Hna aṭanga kaisanna thua pianphung a danglamna avangin harsatna a siam tur a ni lo.
- (4) Sorkar department engmahin a hnathawk chhawrlai eng emaw vanga piansualna a chung a thlen avangin a ban emaw a dinhmun a sawn hniam thei lovang.

Sorkar hnathawk mek laiin a hna chanpual chelh lai thawk chhonzawm thei tawh lo tur khawp a harsatna a nei anih pawhin a thawh theih awm tawh hna remchang awmna hmunah a sawn thei anga, chu chuan a hlawhah leh a service ah harsatna a thlen tur a ni lo.

- (5) Sorkar in Rualbanlo a rawihte tan posting leh transfer chungchangah policy mumal tak a nei tur a ni.

Equal opportunity policy

21. (1) Hmun nghet taka inbun engpawhin inthliarna awmlo policy an kalpui tih hriattirna an chhuahin he chapter kaltlanga Sorkar laipui hriattirna an dawnte an ngai pawimawh tur a ni.
- (2) Heng hmun inbunghet ho reng reng chuan he notification an siam copy hi Chief Commissioner emaw State Commissioner hnenah an thawn tur a ni.

Maintenance of records

22. (1) Heng establishment reng reng hian Rualbanlo an chhawr zat, an mamawh an pek te leh anmahni an enkawl dan chhinchhiah theih zawng zawng he Chapter in a phut ang leh Sorkar laipuiin a beisei angin record fel tak an nei vek tur a ni.
- (2) Employment Exchange zawng zawng ten Rualbanlo hnazawng zawng zawng an chhinchhiah vek tur a ni.
- (3) Heng record ho hi eng hunah pawh Sorkarin endik tura a ruatten an duh hun hunah an endik thei ang.

Appointment of Grievance Redressal Officer

23. (1) Section 19-na in a phut angin eng Sorkar establishment pawhin Grievance Redressal Officer a ruat tur a ni a. He appointment chungchang hi Chief Commissioner emaw State Commissioner hnenah a hriattir ngei tur a ni.
- (2) Mi tupawn lungawi lohna a neih chuan section 20-in a phalsak angin Grievance Redressal Officer hnenah a complaint a thehlut thei in, chu chu rang taka bawhzuiin chutiang thil thleng siam that hnathawh vat chu Grievance Redressal Officer mawhphurhna a ni.
- (3) Sorkar laipuiin a beisei angin Grievance Redressal Officer chuan chung complaint thleng reng rengte chu fel takin a record tur a ni a. Heng complaint lut reng reng hi kar hnih chhungin a chhuizui ngei ngei tur a ni.

CHAPTER V

SOCIAL SECURITY, HEALTH, REHABILITATION AND RECREATION

Social Security

24. (1) Sorkar in sum leh pai a neih dan a zirin Rualbanlote hmasawna tur leh thatna tur lam phochhuak thei schemes leh programme a duangchhuak tur a ni, chungte chuan rualbanlo chu mahni in emaw khawtlangah emaw inenkawl thei in a siam dawn a ni.
Heng scheme leh programme in Rualbanlote tanpuina a pek chhuah zat hi za ah 25 percent a ni tur a ni a, midangte hnena an pek aiin a sang ngei tur a ni.
- (2) Sorkar chuan heng scheme leh programme a duanchhuah lai hian ngaihtuahna thuk zawk Rualbanlote tan an nei tur a ni a, rualban loh dan kawng hrang hrang awm thei te hre reng chungin leh gender, kum leh socio-economic dinhmunte a ngaihtuah tel tur a ni.
- (3) sub-section (I) in a phut angin heng scheme te hian hetiang thil te hi an pe thei ang-
(a) vantlang hmun pawimawh tha leh him, inthiarna hmun tha, hriselna lam enkawlina hmun leh counseling pe chhuak thei te.

- (b) Rualbanlo naupangte, abikin nu leh pa nei lo, an kalbosan te emaw tan chenna hmun tha.
- (c) khuarel chhiatrupna emaw mihring siamchawp chhiatna emaw a lo thlen changte a tanpuina pek chhuah.
- (d) Rualbanlo hmeichhia te tan an dam khaw chhuahna tur leh an fate an enkawl theihna atana chhawmdawlina.
- (e) khawpui leh thingtlangah tui in tur thianghlim ngaihtuah sak leh inthiarna hmun tha ngaihtuah sak.
- (f) tanpuina leh hmanrua, damdawi leh inentirna, inzaina senso sum leh pai lakluh mila sawrkar in a siam piah lama a thlawn a enkawlina pek.
- (g) Rualbanlo tan a pension pek.
- (h) Rualbanlo hnathawh tur neilo, kum hnih aia rei Special Employment Echange a inziaklut tawh, a thawh theih tawk hna hmu mai theilo hnenah umemployment allowance pek.
- (i) Rualbanlo enkawlina mamawh zual bik enkawltu hnena care-giver allowance pekchhuah.
- (j) Employees State Insurance scheme leh Sorkar Insurance scheme hrang hrangin a huam ve phak loh Rualbanlote tan a Comprehensive insurance scheme buatsaih sak.
- (k) thil tul dang Sorkar in siam ngai a tih te.

Healthcare

- 25.** (1) Sorkar leh local authority chuan Rualbanlote tan heng thil hi a pechhuak tur a ni-
- (a) a man chawi lova damlo enkawlina sorkarin a bithliah chinte tan a bikin thingtlangah.
 - (b) Sorkar damdawi in leh mimal damdawi in a dalna awm lova enkawl theihna
 - (c) vei velna leh enkawlina chungchang a ngaih pawimawh.
- (2) Sorkar leh local authority ten rualbanlohna thleng thin te ngai pawimawhin an scheme leh programme ah te hetiang thleng thei laka invenna lam an telh dan tur chu;
- (a) zirchianna hrang hrang buatsaihin rualbanlohna thlen thei thil an chhui tur a ni.
 - (b) kawng hrang hrang a invenna awm theite an zirtir tur a ni.
 - (c) harsatna tawk mai thei ni a lang naupangte zirchianna kumtin vawikhat tal an nei tur ani.
 - (d) Primary health centre a thawkte tan training pek leh hmanraw tha a thuam
 - (e) thianghlimna leh hriselna pawimawh zia mipuite zirtirna atana sum thawh.
 - (f) nu naupai lai leh nau neih hnu a enkawlina tha pek.
 - (g) Pre-school, schools, primary health centre, anganwadi centre a thawkte kaltlang a mipui hnena zirtirna pek.
 - (h) television, radio leh thildang hmanga mipui hnena zirtirna tha pek.
 - (i) khuarel chhiatrupna a thlen laiin hriselna kawnga tanpuina pek.
 - (j) nunna chhan ngai khawp a emergency thleng thut atana hman tur hmanraw tha chhawp chhuah.
 - (k) Rualbanlo hmeichhiate tan bik mipat hmeichhiatna hman dan kawng him zirtir.

Insurance scheme

- 26.** Sorkar chuan a mirawih Rualbanlote tan insurance scheme a siam tih a hriattir tur a ni.

Rehabilitation

- 27.** (1) Sorkar leh local authority te chuan an sum neih dan mil zelin Rualbanlote tan chhawmdawlina an pe chhuak tur a ni a. A bik takin, damlo enkawlina kawngah, zirna lamah te an ngaihsak tur a ni.
- (2) sub-section (I) in a tarlan angin Sorkar, local authority-te leh hetiang kawnga hma la tu NGO te hnenah sum leh pai tanpuina an pe tur a ni.
- (3) Sorkar leh local authority-te chuan rehabilitation policies an siam dawnin hetiang lama hnathawk NGO te an be rawn thin tur a ni.

Research and development

28. Sorkar chuan Rualbanlote tihchakna atan mimalte leh zirna in te research an tih a phalsak in, chung research te chu anmahni kaihnawih issue hrang hrangte bakah an nunkhawchhuahna tur an enkawl chhonzawmna tur a pui thei turte an ni tur a ni.

Culture and recreation

29. Sorkar leh local authority te chuan Rualbanloten zalen taka mipui vantlang zinga an khawsak theih nan an dikna chanvo an humhalh sak tur a ni a, vantlang hmunah zalen taka an tel ve theih na hetiang hian hma an la tur a ni;
- (a) lemziak leh thuziak lama talent nei annih chuan sum leh pai leh hmanrua te an lam khawm theih nan an tanpui tur a ni.
 - (b) Rualbanlo bikte chanchin chhinchhiaahna leh phochhuahna museum siam sakin, an hmasawmna kawng hrang hrangte a tarlang tur a ni.
 - (c) thiam thil hmanna hmanrua te Rualbanlote hman tangkai theih tura siam
 - (d) recreation centre te leh vantlang hmun dang Rualbanlote mila siam.
 - (e) scouting, dancing, art classes, outdoor camps ah an tel ve theihna tura buatsaih.
 - (f) cultural leh arts subjects te Rualbanlote zir ve theih tura thlak danglam.
 - (g) recreation centre a hmanrua – khawl thil leh anmahni tanpui theitu hmanruate an hman ve theih tura siam.
 - (h) bengngawng te'n television an hriatthiam ve theih nana sign language leh sub-title siam.

Sporting activities

30. (1) Sorkar chuan Rualbanlote sport activities hrang hrang a an tel ve theihna tur atana hmalak.
- (2) Sport authority in Rualbanlote ngai pawimawhin sports activities ah an tel ve zel theihna turin schemes leh programme te a siam in an theihna te an phochhuah sak tur a ni.
- (3) sub-section (I) leh (2) in a lo tarlan dan angin Sorkar leh Sports authority te chuan-
- (a) Sports activities hrang hrang a an tel ve theihna atan sports kalphung leh programme te a siamtha tur a ni.
 - (b) Rualbanloten an hman ve theih turin sports hmanrua te an siam danglam tur a ni.
 - (c) Rualbanloten an theihna leh thiamte te sports activities hrang hranga an phochhuah ve theihna tur technology tih changtlun zel.
 - (d) Rualbanlote an tel ve theihna tura multi-sensory essentials leh features lam hawi sports a telh.
 - (e) Sports lama hma an sawn theihna atana funds pekchhuah leh training pek chhuah.
 - (f) Rualbanlote tan bika a hranpa a sports lama intihsiakna siam sak a, lawmman tha tak siam sak thin.

CHAPTER VI

SPECIAL PROVISIONS PERSON WITH BENCHMARK DISABILITIES

Free education for children with benchmark disabilities

31. (1) Rights of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009 ban chuang lovin naupang benchmark disability tupawh kum 6 atanga kum 18 inkarte chuan a thlawmna zirna an vengchhung school leh special school emaw anmahni duhthlanna school-ah an dawng tur a ni.
- (2) Sorkar leh local authority ten benchmark disability naupangte'n environment nuam tak hnuaiah a thlawn a zirtirna kum 18 an nih thleng in an dawn theih nan hma an la tur a ni.

Reservation in higher educational institutions

32. (1) Sorkar ta leh sorkar tanpuina dawng zirna in sang zawng zawng te'n benchmark Rualbanlote tan bik seat 5 % an pe ngei ngei tur a ni.
- (2) Benchmark disability te chuan kumbi thliah chunglamah kum 5 thleng hriatthiamna an hmu ngei ngei tur a ni.

Identification of posts for reservation

33. Sorkar chuan hetiang hian hma a la ngei tur a ni;

- (1) section 34 in a sawi angin benchmark disability te tan hnathawh turah reservation a awm tur a ni.
- (2) chutiang hna hnawhkhah anih dawn chuan expert committee Rualbanlo represent telna an siam ngei tur a ni.
- (3) chutiang post bik chu kum 3 aia rei lovah an ennawnfo tur a ni.

Reservation

34. (1) Sorkar office zawng zawngin hnathawktu a lak dawnin hnaruaq a hnawhkhah tur zingah 4% chu benchmark disability te tan a dah ngei tur a ni a, clauses (a), (b) leh (c) ten an sawi angin 1% theuh chu benchmark disability te tan a hauh tlat tur ani a, clauses (d) leh (e) in a sawi angin benchmark disability te tan hetiang hian an pe tur a ni;

- (a) Mittel leh khaw hmufiahlo te,
- (b) bengngawng leh hriatna lama harsatna neite,
- (c) chet velna atana thildang hmangte abikin – taksa zeng, phar dam leh, taksa te, acid attack tuar tawh te and taksa pianze danglamte,
- (d) piangsual, finvarna kawnga mi phaklo, rilru lama harsatna neite,
- (e) piangsualna chi tam tak nei clauses (a) atanga (d) a sawi ang te- bengngawng leh mittel kawp ang chi te.

Sorkar chuan an hnathawh tura duh chin bik an neih chuan Chief Commissioner emaw State Commisioner emaw a rawn hnuah notification siamin Rualbanlote an telh lo thei ang.

(2) Hna lak anih chang a benchmark disability te'n eng emaw vanga an tana reservation an hnawh khat zo lo anih pawhin a kum leh atan chu post chu hnawhkhah lovin a awm tur a ni a. A tum hnihna atana an duh ang an hmu zolo leh anih chuan category 5 te zing atangin a thlak kualna an zawng anga, chutah pawh an la hmu zo lo leh zel anih hnuah chauh a ruaitu turin chu post hnawhkhat tur chuan Rualbanlohna nei lo a ruai thei chauh ang.

He hnaruaq hnawhkhah ngaite ah hian thawktu tur an hmu remchang mai lo anih chuan Sorkar remtihna an lak hnuah chauh categories 5 te zingah thlak kual theih a ni ang.

Incentive to employers in private sector

35. Sorkar leh local authority-te chuan private sector te hnenah benchmark disability te za ah 5% tal an rawih theih nan sum leh paiin an tanpui thin tur a ni.

Special employment exchange

36. Sorkar chuan hriattirna siamin establishment zawng zawngin Sorkar laipui duhdan angin Special employment exchange kaltlang a benchmark disability an chhawr mek leh an chhawr theih dan tur te notification an siam tur a ni.

Special schemes and development programmes

37. Sorkar leh local authority te chuan benchmark disability te duhsakna schemes and programme an duang tih hriattirna siamin hetiang hi an pechhuak thei tur a ni;

- (a) huan lo ram, in leh lo din nan a siam schemes leh programme ah reng reng 5% chu benchmark disability te tan an hauh tur a ni a, abikin hmeichhiate an duhsak bik tur a ni.
- (b) retheihna umbona kawnga hmalakna schemes leh programmes zawng zawngah 5% reservation an pe tur ani a, abikin benchmark disable hmeichhiate an duhsak bik tur a ni.
- (c) ram ruak in sak nan leh chenna atan emaw sumdawwna hmun atan leh eizawwna siam theihna atana mantlawm zawka hralh anih dawn reng rengin 5% reservation an pe ngei tur a ni.

CHAPTER VII
SPECIAL PROVISIONS FOR PERSONS WITH DISABILITY WITH HIGH SUPPORT
NEEDS

Special provisions for persons with disability with high support

38. (1) Benchmark disability tupawhin tanpuina nasa zawk a mamawh ni a a inhriat chuan mi tu pawh/pawl engpawh chu mi aiawh chuan thuneitu hnenah enkawl phalna a dil in, hriattirna chhuah turin a ngen thei ang.
- (2) sub-section (1) tarlan anga dilna an hmuh hnuah thuneitu chuan Sorkar laipui remtihna a din Assessment Board hnenah dilna chu a thawn thin ang.
- (3) sub-section (1) in a sawi angin Assessment Board chuan an lehkhaw dawn chu an zir chiang ang a, an hmuhdan chu authority hnenah an thawn let ve leh tur a ni.
- (4) sub-section (3) in a tarlan angin authority chuan a report dawn a zirin hma a la chhunzawm in support a mamawh dan a zirin sorkar schemes remchangah a telh ve tur a ni.

CHAPTER VIII
DUTIES AND RESPONSIBILITIES OF APPROPRIATE GOVERNMENTS

Awareness campaign

39. (1) Sorkar chuan Chief Commissioner emaw State Commissioner remtihna la hmasa in mipuite hnenah Rualbanlote dikna chanvo neih te zirchianna atan campaign a buatsaih in, heng an dikna chanvo te hi humhalh sak an nih theih nan hma an la tur a ni.
- (2) sub-section (1) in a tarlan angin, heng campaign te hian ;
- (a) anmahni huapzo a hlutna, dawhtheihna neih a tulna, khawngaihna leh an nihna an gang zah sak a tulna a keng chhuak tur a ni a,
- (b) an thiamna neih hriatpui a, an tangkaina hmuh sak a, an hnathawhna hmun leh eizawna hmun alo hlawk zawk theihna tur a chhawr man pek te,
- (c) chhungkaw nun hona kawngah, in laichinna thua, naupang enkawlina kawngah Rualbanlote duhdan leh ngaihndan zah sakna leh dah pawimawhna.
- (d) School, College, University leh zirna hmun tinah Rualbanlo chungchang, an dikna chanvo neih te zirtirna pek thin.
- (e) Midang hnathawk a chhawrtu, hnathawkte viltu bik leh an thawhpuite zinga Rualbanlo chungchang zir hona leh thuk zawka zirchianna neih thin.
- (f) University, colleges leh school zirilaibu ah Rualbanlote dikna chanvo neih te telh anih ngei theihna atana hmalak.

Accessibility

40. Sorkar laipui chuan Chief Commissioner emaw State Commissioner rawn chungin thingtlang leh khawpui a Rualbanlote enkawlina tur bik dan a duang chhuak anga, chungah chuan an chet vel zung zung theihna atana hmun hma siamsak, inbiak pawhna hmanrua tih changtlun, tunlai thiamna hmanrua an hman theih tura siam sak leh an mamawh ang pekte a huam ang.

Access to transportation

41. (1) Sorkar in anmahni mil tur thil a chhawpchhuah sak tur te;
- (a) Bus stand, rail station tin leh airport tin ah te Rualbanlote tan a parking na hmun tur, toilet hranpa, ticket counter hran leh khawl an hman tur bik.
- (b) inkalpawhna hmanrua hman thin an tana hman ve theih tura siam that bakah, anmahni tana him leh senso tlem an ni tur a ni.
- (c) an chetvelna hmanrua hmanga an hman ve theih tura kawngpui siam.
- (2) Sorkar chuan Rualbanloten an chetvelna tur atana hmanrua an mamawhte man tlawm zawka an neih theihna turin schemes leh programme a siam tur a ni a, chung chuan hengte hi a huam ang;

- (a) lawmman leh man hniam a pek,
- (b) motor siam danglam,
- (c) mahni a an chet zung zung theihna tura tanpuina.

Access to information and communication technology

42. Sorkar chuan hemi kawnga hlawhtlin nan hetiang hian hma a la tur a ni;
- (i) audio, print leh electronic media Rualbanlote hman theih tur a siam danglam,
 - (ii) Rualbanloten electronic media an hriatthiam leh hman ve theihna tura audio leh sign language hmanga hrilhfiahna pek,
 - (iii) mitin in ni tin a kan mamawh electronic hmanrua zawng zawngah mitin hriatthiam theih tura universal design hman.

Consumer goods

43. Sorkar chuan Rualbanloten an hman t̄angkai ve ngei theih nan thilsiam chhuah ah universal design hman a t̄ulna a ngai pawimawhin a tilar tur a ni.

Mandatory observance of accessibility norms

44. (1) Pawl inbun nghet tupawhin building a sak dawnin Sorkar laipui dan section 40-na in a ph̄ut ang dan te, plan ah a tel loh chuan phalna pek an ni lovang.
- (2) Sorkar laipui duhdan zawm lova building sa, eng pawl hnenah mah completion certificate leh luah phalna pek tur a ni lo.

Time limit for making existing infrastructure and premises accessible and action for that purpose

45. (1) Sorkar building neihsa te chu Sorkar laipui duhdan ang a siamrem nan he Dan hman anih a t̄anga kum 5 thleng hun pek a ni.
- Sorkar laipui chuan he hun pawhsei theihna hi State sorkar hnenah an mamawh dan ang zel a pawtsei tur in thuneihna a pe.
- (2) Sorkar leh local authority te chuan heng thil hi an ngai pawimawhin sorkar building an neih sa Primary Health Centre te, Civil Hospital te, Rail Station leh Bus Stop te an siam danglam nghal tur a ni.

Time limit for accessibility by service providers

46. Mipuite mamawh petu tupawh Sorkar emaw private emaw pawh ni sela, Sorkar Laipui dan section 40-na tlawhchhannin he dan hman anih a t̄anga kum 2 chhungin hma an la ngei tur a ni.

Sorkar laipui chuan Chief Commissioner rawn chungin a t̄ulbikte hnenah he insiam t̄atna hun hi a pawtsei thei ang.

Human resources development

47. (1) Rehabilitation Council of India Act, 1992 in thuneihna a pek Rehabilitation Council of India te ring mai lovin, Sorkar chuan mihring a theihna awm hman t̄angkai theihna tur a ngai pawimawh tur a ni a, chu chuan a hnuai a tarlante hi thlen tir ngei a tum tur a ni;
- (a) Panchayati Raj member te, legislatorte, administrator te, police officer te, judges leh lawyer ho hnenah mathei lovin Rualbanlo chungchangah training a pe tur a ni.
 - (b) Disability chungchang a zirtirna - school, college leh university a zirtirtu zawng zawngte, doctors, nurses, para-medical personnel, social welfare officers, rural development officers, ASHA workers, anganwadi workers, engineers, architechs leh eizawwna puitling neite leh vantlang tana thawktute hnenah an pe tur a ni.
 - (c) Rualbanlote hmasawwna atana capacity building programme an kalpui in anmahni

chenpuitute, thenawm khawvengte leh tanpuina pechhuak thintu pawlte hnenah training an an buatsaih tur a ni.

- (d) Rualbanlote tan bik mipui vantlang zinga nunho dan tha leh inkungkaihna tha siam thei turin training an buatsaih tir a ni.
- (e) Sports lam zirtirtu hnenah sports, games leh adventure lama Rualbanlote an tel theih nan a zirtirna pek.
- (f) training dang Rualbanlote tanpui theitu tur apiang kalpui.

- (2) Universities zawng zawngten disability chungchang zirtirna leh research an kalpui rualin study centre hrang pawh an din thei ang.
- (3) sub-section (1) in a tarlan tih hlawhtlin nan Sorkar chuan kum nga dan zelah zirchianna a nei tur a ni a, chumi hmang chuan plan siam thar in thawktu thar lak te, sensitization, orientation leh training te pe chhuak tura mawhphurhna la tur mi a ruat thar thei ang.

Social audit

- 48. Sorkar chuan social audit kalpuiin Rualbanlote tana schemes leh programme zawng zawngte anih dan tura hman anih leh nih loh te, chungte chuan a tha lo zawngin Rualbanlote chungah harsatna thlen a nei em tih te an chhui chiang anga, an mamawh leh tul bik thil te an hrechhuak tur a ni.

CHAPTER IX REGISTRATION OF INSTITUTIONS FOR PERSONS WITH DISABILITIES AND GRANTS TO SUCH INSTITUTIONS

Competent authority

- 49. State sorkar chuan hemi chapter in a phut angin thuneitu zingah competent authority a ruat thei ang.

Registration

- 50. He Danin competent authority a ruat remtihna tel lo chuan Rualbanlote tan hmun bik (establishment/institution) engmah an din thei lovang.

Mental Health Act, 1987 in a lo phalsak tawh dan tlawh chhan a rilru lam a harsatna neite enkawlina atana institution lo awm sate tan chuan he dan hnuaiia register thar siam kher a ngai lovang.

Application and grant of certificate of registration

- 51. (1) Registration dilna reng reng chu State Sorkar in kaihhruaina form a siam angin Competent Authority hnenah thehluh tur a ni.
- (2) Competent authority in dilna a dawn ve leh registration diltu chungchang a zirchiang nghal anga, he Act in a phut anga kal an ni em tih te leh Sorkarin dan a siam dangte an zawm em tih te a enfiah vek ang. Chumi hnuah registration dawng thei tura an tlin tawk chuan certificate of registration pek theih an ni ang. Tling tawk lo, pawl registration dilte chu an dilna hnawlsak theih an ni ang.

Registration pek tlak lova ngaihte hi hnawlna hriattir annih hmain a diltute hnenah chuan an tlin loh chhan an hriat theihna hun siamsak tur a ni a, chumi hnuah lehkhia in pek an ni lo tih hriattir tur a ni.

- (3) Certificate of registration hi sub-section (2) in a sawite hnenah pek theih a ni lova, chutih lain hengte hian Sorkar in dan leh dun a siam te zawm tura an tlin tawk hunah erawh pek theih an ni ang.
- (4) sub-section (2) hnuaiia mi registration pekte chu hetiang hi an ni tur a ni.
 - (a) section 52 na hmanga hlih sak anih loh chuan state sawrkarin a pek chhung atan a hnung reng ang.
 - (b) an registration an renew fo anih chauh in,
 - (c) Sorkar duhdan anga an ding zel thei anih chauh in

- (5) Renew dilna chu an phalna a thih hma ni 6 aia tlaiah a pawm theih lovang,
- (6) Certificate of Registration copy chu hmun langsar takah an tar chhuak tur a ni.
- (7) Dilna sub-section (1) emaw sub-section (5) hnuuia mi reng reng chu competent authority in sawrkarin hemi chungchanga kaihhraina a siam ang dungzuiin a chingfel thin ang.

Revocation of Registration

- 52.** (1) Competent authority chuan registration sub-section (2) of section 51 kaltlanga a pek tawhte chu;
- (a) renewal an dilna ah tih fel tawk loh leh rintlak tawk lo thil an dah anih chuan,
 - (b) kaihhraina dan an zawm that loh leh thil fel tawk lo a awm tih registration pek an nih hnuah hriat anih chuan,
- Zir chianna leh enfianna an neih hnuah registration hlih sak tlak annih chuan hlih sak theih an ni ang. Registration tihtawp sak annih hma hian tihtawp sak annih na chhan tur hriattirna pek hmasak tur an ni.
- (2) sub-section (1) tlawh chhan a Certificate of registration hlih sak an nih rual rualin chu institution chuan a hnathawh a chhonzawm thei tawh lovang.
- Appeal siam phalna section 53 in a phalsak angin registration hlihsak chu ngaihtuah nawn theih a nih laiin –
- (a) appeal an siam theih hun chhungah pawh dilna engmah an siam loh chuan,
 - (b) appeal siam an duh a, revocation order a awm lova, appeal order siam ni atangin
- (3) Registration hlih sak tak institution ah chuan Rualbanlo awm mek an awm chuan competent authority remtihna in;
- (a) a nu leh pa te enkawlna hnuiaiah emaw, a kawppui emaw lawful guardian hnenah a case a zirin dah rih a ni ang.
 - (b) Institution dangah competent authority hriatpuina in sawn a ni ang.
- (4) Institution eng pawh an registration hlih sak an nih chuan an certificate chu a rang thei ang berin competent authority hnenah an surrender tur a ni.

Appeal

- 53.** (1) Mi tupawh competent authority thupek anga a registration dilna hnawl anih emaw hlih sak emaw anih chuan, Sorkar in hun a tiam hun chhungah ngei appeal appellate authority hnenah emaw Sorkar in dilna tur a tih hmunah an thelut thei ang.
- (2) appellate authority thutlukna chu thutawp a ni ang.

Act not to apply to institutions established or maintained by Central or State Government

- 54.** He chapter in Dan a sawite hi Central leh State sorkarin a din leh enkawl lai Rualbanlo tana institution ah te hman a ni ve lovang.

Assistance to registered institutions

- 55.** Sorkar chuan an sum neih dan ang zelin heng institution ten service tha zawk an pek chhuah theih nan leh schemes leh programme te an tih hlawhtlin zel theih nan sum leh paia tanpuina a pe thin tur a ni.

**CHAPTER X
CERTIFICATION OF SPECIFIED DISABILITY**

Guidelines for assessment of specified disability

- 56.** Sorkar laipui chuan kaihhraina dan mumal tak duang chhuakin rualbanlote chu an rualbanloh dan zirchianna mimal tinah a nei tur a ni.

Designation of certifying authorities

57. (1) Sorkar chuan mi tute emaw hetiang lama thiamna bik leh experience nei chu rualbanlote endik tur leh Disability Certificate pechhuak turin a ruat thei.
(2) Sorkar chuan certifying authority tih tur chin leh a khawih theih chin sawifiahin, chumi mil chuan certifying person chuan hna a thawk tur a ni.

Procedure for certification

58. (1) Rualbanlohna nei chuan Sorkar in thupek a chhuah dan zul zuiin certifying authority hnenah chuan certificate of disability pechhuak turin a dil thei ang.
(2) Certifying authority chuan dilna a dawn bawh zuiin sub-section (1) tlawhchhanin, kaihhruaina dan section 56 in a tarlan angin, zirchianna a nei hnuah chuan, an case a zir zelin –
(a) Sorkar in form a siamsa hmangin certificate of disability chu a diltu hnenah a pe chhuak thei ang.
(b) danglamna neilo anih chuan ziakin a hriattir ang.
(3) Certificate of disability he section behchhana pekchhuah reng reng chu ram pumah pawm a ni ang.

Appeal against a decision of certifying authority

59. (1) Mi tupawh certifying authority thutlukna a lungawi lohna nei chuan State sorkar danin kaihhruaina a siam hun chhung ngeiin appellate authority State sorkar in a ruat hnenah appeal a thelut thei ang.
(2) Appellant authority chuan appeal a dawn chu State sorkar in thuneihna a pek ang zelin a lo ngaihtuah ang.

CHAPTER XI

CENTRAL AND STATE ADVISORY BOARDS ON DISABILITY AND DISTRICT LEVEL COMMITTEE

Constitution of Central Advisory Board on Disability

60. (1) Central Sorkar chuan Central Advisory Board on Disability a din tur a ni a, An thuneihna leh hnathawh turte he danin a pek angin a ni ang.
(2) Central Advisory Board ah chuan heng mite hi member an ni tur a ni;
(a) Minister i/c Department of Disability Affairs, Central Govt, Chairperson, Ex-officio
(b) Minister of State i/c Department of Disability Affairs, Central Govt. Vice-Chairperson, ex-officio
(c) Parliament Member 3, Lak Sabha member 2 leh Rajya Sabha member 1, Member, ex officio
(d) Minister i/c Disability Affairs, State tin at angin, Union Territory a Lt. Governorthueh te, Member, ex officio
(e) Secretary to the Govt of India i/c Ministries or Department of Disability Affairs, Social Justice and Empowerment, School Education and Literacy, Higher Education, Women and Child Development, Expenditure, Personnel and Training, Administrative Redorms and Public Gievances, Health and Family Welfare, Rural Development, Panchayati Raj, Industrial Policy and Promotion, Urban Development, Housing and Unban Poverly Alleviation, Science and Technology, Communications and Information Technology, Legal Affairs, Public Enterprises, Youth Affairs and Sports, Road Transport and Highways and Civil Aviation, Members, ex officio.
(f) Secretary, National Institute of Transforming India (NITI) Aayog, Member, ex officio
(g) Chairperson, Rehabilitation Council of India, Member, ex officio
(h) Chairperson, National Trust for the Welfare of Persons with Autism, Cerebral Palsy, mental Retardation and Multiple Disabilities, Member, ex officio

- (i) Chairman-cum-Managing Director, National Handicapped Finance Development Corporation, Member, ex officio
- (j) Chairman-cum-Managing Director, Artificial Limbs Manufacturing Corporation, Member, ex officio
- (k) Chairman, Railway Board, member, ex officio
- (l) Director General, Employment and Training, Ministry of Labour and Employment, Member, ex officio
- (m) Director, National Council for Education Research and Training, Member, ex officio
- (n) Director, National Council for Teacher Education, Member, ex officio
- (o) Chairperson, University Grants Commission, Member, ex officio
- (p) Chairperson, Medical Council of India, Member, ex officio
- (q) Directors of the following Institutes:
 - (i) National Institute for the Visually Handicapped, Dehradun
 - (ii) National Institute for the Mentally Handicapped, Secundrabad
 - (iii) Pandit Deem Dayal Upadhyay Institute for the Physically Handicapped, New Delhi
 - (iv) Ali Yavar Jung National Institute for the Hearing Handicapped, Mumbai
 - (v) National Institute for the Orthopaedically Handicapped, Kolkata
 - (vi) National Institute for Rehabilitation Training and Research, Cuttack
 - (vii) National Institute for Empowerment of Persons with Multiple Disability, Chennai
 - (viii) National Institute for Mental Health and Sciences, Bangalore
 - (ix) Indian Sign Languages Research and Training Centre, New Delhi, Members, ex officio
- (r) Central Sorkar in a ruat belh theih te –
 - (i) Mi 5, disabilities leh rehabilitation lama expert te,
 - (ii) Mi 10, a theih hram chuan Rualbanlo anmahni enkawltu NGO te aiawh turin thlan ni se
 Heng mi 10 zingah hian mi 5 chu hmeichhia ni sela, chung zinga 1 % chu S/C emaw S/T ni ngei se.
 - (iii) Rampum huap a Chambers of Commerce and industry aṭangin member 3 tal tel bawk se,
- (s) Joint Secretary, Govt of India disability policy lam khawih tu, Member- Secretary, ex officio.

Terms and conditions of Service of members

- 61.** (1) He Dan clause (r) of sub-section (2) of section 60 in a sawi angin Central Advisory Board member ruat te chu ruat anih ni aṭanga kum thum chung atan a ni ang.
 Member te hi an hun a tawp hnuah pawh anmahni thlaktu turin an office an zawm hma chuan an chhuahsan thei lovang.
- (2) Central Sorkar chuan clause (r) of sub-section (2) of section 60 duh dan anga member a ruatte chu an hun tawp hma pawh nise a ṭul a tih chuan a ban thei anga, ban an nih hma in a chhan leh avang a hriattir hmasa ṭhin tur a ni.
- (3) Member tupawh clause (r) of sub-section (2) of section 60 hmanga ruatte chuan englai pawhin kutziakin an banna Central Sorkarah an theh lut thei anga, an bansan tak post chu a ruakah ngaih nghal a ni ang.
- (4) Central Advisory Board chuan mithar a ruat leh anga, chumi chuan a hna kalsan hmasatu hun hman tawh kha ring chhunzawm ve nghal ang.
- (5) Member tu pawh sub-clause (1) or sub-clause (iii) of clause ⑥ of sub-section (2) of section 60 hmanga ruatte chu ruat nawn leh theih an ni ang.
- (6) Member tupawh sub-clause (1) or sub-clause (iii) of clause ⑥ of sub-section (2) of section 60 behchhanna ruatte chuan Central Sorkarin a sawi angin lawmman an la thei ang.

Disqualification

- 62.** (1) Central Advisory Board member a ruat theih loh te chu –
- (a) sum leh pai chungchang thu a tlachhe mek emaw leiba tihfel loh nei mek emaw a leibatna te nena buaina tawh mek a nih chuan.
 - (b) rilru lama chian lohna (unsound mind) ti a court in a puan chuan,
 - (c) thilsual tih vanga hrem mek, Central Sorkar in sual nasa tak ni a a ngaih a inrawlh anih chuan.
 - (d) eng hunah pawh he dan hnuaiia thiamloh chang tawh a lo nihin,
 - (e) Central Sorkar in anihna hmangsual a a ngaih leh a hna chhonzawm tlak lova angaih chuan,
- (2) Central Sorkar chuan in Member tupawh a ban dawnin a chhan leh avang hriattir hmasa lo chuan thawk leh khatah a ban ngawt thei lovang.
- (3) sub-section(1) or sub-section (5) of section 61 in a sawi tawh angin Member tupawh a hna atanga ban tawh chu ruat nawn a theih lovang.

Vacation of seats by Members

- 63.** Central Advisory Board Member tupawh section 62 in member ni tlak lo a ngaih an awm chuan ban theih a ni anga, a seat chu a awlah ngaih nghal a ni ang.

Meetings of the Central Advisory Board on disability

- 64.** Central Advisory Board chu thlaruk chhungin vawi khat tal meeting neiin hna tul bawhzui apiang an enfel tur a ni.

Functions of Central Advisory Board on disability

- 65.** (1) He dan in a sawi angin, Central Advisory Board hi rampum huapa disability chungchanga lu ber lehrawn tur an ni a. rualbanloten hma an sawn zelna atana policy siam leh an dikna chanvo humhalh sakte an ngaihtuah tur a ni.
- (2) Central Advisory Board chuan dan dang awmsa te ring mai lovin abik takin disability te tan hma an lak dan turte –
- (a) Central leh State sorkar te'n disability te tana policy, programme, projects te siam tura thurawn pek,
 - (b) Rualbanlo te harsatna sut kian nan rampum huap policy siam,
 - (c) Rualbanlote tana hnathawktu Sorkar department leh NGO te hnathawh dan ennawn leh thawkho thei tura ruahmanna siampui,
 - (d) Rualbanlohna thlentu harsatna te sutkian pui theih nan hetiang lama thawktu khawvel huap a pawl awmte nen a schemes leh programme rampum huap atana duan chhuah,
 - (e) Rualbanlote hahdam leh hlim taka an chet vel zung zung theih nan leh inthliar hranna awm lova vantlang zinga an nun theihna atana tanlak,
 - (f) Rualbanlote ngaihsakna dan leh hrai, policy leh programme te'n a rahchhuah zirchian leh enzui an ti tur a ni.
 - (g) thildang Central Sorkar in tul a tihte nen.

State Advisory Board on Disability

- 66.** (1) He danin a phut angin State sorkar zawng zawngin State Advisory Board on disability an nei tur a ni a. Chu chuan he danin tih tur a a tuk leh mawhphurhna te an thawk chhuak tur a ni.
- (2) State Advisory Board a member tur te chu-
- (a) Minister i/c Disability chungchang changtu Department, Chairperson, ex officio
 - (b) Minister of State or Deputy Minister i/c Disability chungchang changtu Department, Vice-Chairperson, ex officio
 - (c) Secretaries to the State Government i/c Departments of Disability Affiars, School Education, Literacy and Higher Education, Women and Child Development, Finance, Personnel

and Training, Health and Family Welfare, Rural Development, Panchayati Raj, Industrial Policy and Promotion, Labour and Employment, Urban Development, Housing and Urban Poverty Alleviation, Science and Technology, Public Enterprises, Youth Affairs and Sports, Road Transport and any other Department, which the State Government considers necessary, Members, ex officio

- (d) Member 3 State Legislature atangan, 2 chu Legislative Assembly in an thlan chhuah, 1 chu Legislative Council in a ruat. Legislative Council awm lohna hmun anih chuan member 3 te chu Legislative Assembly in an thlan chhuah te an ni ang. Member, ex officio
- (e) State Government in a ruat theih te –
 - (i) mi 5 hetiang lam kawnga thiambikna nei,
 - (ii) mi 5 district tin awiawhu tur, a inchhawk a ruat thin tur an ni.
He clause hnuai a nomination an siam dawn lo anih chuan District Administration remtihna an la hmasa ang.
 - (iii) Mi 10 a theih hram chuan Rualbanlo ngei NGO leh pawl dang hetiang lama thawkte aiawhin ruat theih a ni.
Heng mi 10 zingah hian mi 5 chu hmeichhia an ni tur a ni a, 1% chu ST/SC atanga ruat tur a ni.
 - (iv) 3 aia tamlo State Chamber of Commerce and Industry atangan ruat theih a ni.
- (f) Officer Joint Secretary aia hniamlo disability chungchang enkawltu department a mi chu Member-Secretary, ex officio atan a ruat tur a ni.

Terms and Conditions of Service of Members

67. (1) State Advisory Board memberte clause (e) of sub-section (2) of section (66) hnuai ruatte chu kum hnih chung atan a ni ang.
Member te hi an hun a tawp hnuah anmahni thlaktu turin an office an zawm hma chuan an chhuahsan thei lovang.
- (2) State Sorkar chuan clause (e) of sub-section (2) of section (66) duh dan anga member a ruat tute pawh an hun tawp hma pawh nise a tul a tih chuan a ban thei anga, ban an nih hma in a chhan leh avang a hriattir hmasa thin tur a ni.
 - (3) Member tupawh clause (e) of sub-section (2) of section (66) hmanga ruatte chuan englai pawhin kutziakin an banna State Sorkarah an thelut thei anga, an bansan tak post chu a ruakah ngaih nghal a ni ang.
 - (4) State Advisory Board chuan mithar a ruat leh anga, chumi chuan a hna kalsan hmasatu hun hman tawh kha ring ve nghal ang.
 - (5) Member tu pawh sub-clause (1) or sub-clause (iii) of clause (e) of sub-section (2) of section 66 hmanga ruatte chu ruat nawn leh theih an ni ang.
 - (6) Member tupawh sub-clause (1) or sub-clause (iii) of clause (e) of sub-section (2) of section 66 behchanna ruatte chuan State Sorkarin a sawi angin lawmman an la thei ang.

Disqualification

68. (1) State Advisory Board member a ruat theih loh te chu;
- (a) sum leh pai chungchang thu a tlachhe mek emaw leiba tihfel loh nei mek emaw a leibatna te nena buaina tawk mek a nih chuan,
 - (b) ngaihtuahna fing var lo ti a court in a puan chuan,
 - (c) thilsual tih vanga hrem mek, State Sorkar in sual nasa tak ni a a ngaih a inrawlh anih chuan,
 - (d) eng hunah pawh he dan hnuai thiamloh chang tawh a lo nihin,
 - (e) State Sorkar in a nihna hmangsual a a ngaih leh a hna chhunzawm tlak lova angaih chuan,
- (2) State Sorkar in Member tupawh a ban dawnin a chhan leh avang hriattir hmasa lo chuan thawk leh khatah a ban ngawt thei lovang,
 - (3) sub-section(1) or sub-section (5) of section 67 in a sawi tawh angin Member tupawh a hna atanga ban tawh chu ruat nawn a theih lovang.

Vacation of seats

69. State Advisory Board Member tupawh section 68 in member ni tlak lo a ngaih an awm chuan ban theih a ni anga, a seat chu a awlah ngaih nghal a ni ang.

Meetings of State Advisory Board on disability

70. State Advisory Board chu thlaruk chhungin vawi khat tal meeting neiin hna ÷ul bawhzui apiang an enfel tur a ni.

Functions of State Advisory Board on Disability

71. (1) He dan in a sawi angin, State Advisory Board hi State huapa disability chungchanga lu ber lehrawn tur an ni a. Disability ten hma an sawn zelna atana policy siam leh an dikna chanvo humhalh sakte an ngaihtuah tur a ni.
- (2) dan dang awmsa te ring mai lovin abik takin disability te tan hma an lak dan turte –
- (a) State sorkar te'n disability te tana policy, programme, projects te siam tura thurawn pek.
 - (b) Rualbanlote harsatna sut kian nan State pum huap policy siam,
 - (c) Rualbanlote tana hnathawktu State Sorkar department leh NGO te hnathawh dan ennawn leh thawkho thei tura ruahmanna siampui,
 - (d) Rualbanlohna thlentu harsatna te sutkian pui theih nan hetiang lama thawktu khawvel huap a pawl awmte nen a schemes leh programme State pum huap atana duan chhuah.
 - (e) Rualbanlote hahdam leh hlim taka an chet vel zung zung theih nan leh inthliar hranna awm lova vantlang zinga an nun theihna atana ÷anlak.
 - (f) Rualbanlote ngaihsakna dan leh hrai, policy leh programme te'n a rahchhuah zirchian leh enzui an ti tur a ni.
 - (g) thildang State Sorkar in ÷ul a tihte nen.

District level Committee on disability

72. State sorkar chuan District level Committee on disability a din tur a ni a, hei hian an thawh tur a Sorkar in bituk hnate an thawk thei ang.

Vacancies not to invalidate proceedings

73. Central, State leh District level Committees on Disability te thil tih leh hnathawh dan te chu chhan leh vang ho lam te te – khawiah emaw hnaruaq hnawhkhah loh emaw Board constitution ah thu Chiang lo awm avangte in zawh buai fo theih a ni lovang.

CHAPTER XII CHIEF COMMISSIONER AND STATE COMMISSIONER FOR PERSONS WITH DISABILITIES

Appointment of Chief Commissioner and Commissioner

74. (1) Central Sorkar chuan thuchhuah siamin Chief Commission for Persons with Disabilities (tun hnuah chuan Chief Commissioner ti a sawi zel a ni ang) a ruat thei ang.
- (2) Central Sorkar chuan thuchhuah siamin Chief Commissioner puitu atan Commissioners 2 a ruat thei anga, pakhat zawk chu Rualbanlo a ni tur a ni.
- (3) Chief Commissioner leh Commissioner atana ruatte chu mitling ngei an ni tur a ni a, thiamna lama tling lo an nih pawhin disability chungchanga thiamna bik leh experience nei ngei an ni tur a ni.
- (4) Chief Commissioner leh Commissioner te hlawh leh lawmman bakah sorkar atanga an dawn theih thildang (pension, gratuity and other retirement benefits) te chu Central Sorkar in a bithliah ang a ni tur a ni.
- (5) Central Sorkar in Chief Commissioner chu a hnathawh puitu atan Officer leh Staff dangte a mamawh ni a a hriat ang zelin a pe tur a ni.

- (6) Chief Commissioner puitu tur atana Officer leh thawktu dang rawihte chuan Chief Commissioner thurawn ang zelin hna an thawk tur a ni.
- (7) Officer leh thawktu dangte hlawn leh thildang an lak theih te chu Central Sorkar bituk ang a ni ang.
- (8) Chief Commissioner pui turin Sorkar chuan advisory committee mi 11 aia tam lo a din anga, chung mite chu disability kawng hrang hrang a thiambikna neite an ni tur a ni.

Functions of Chief Commissioner;

75. (1) Chief Commissioner chuan-
- (a) Policy leh dan, programme leh a kalphungte zir chiangin, Disability act nena inmil lo te a zawng chhuakin siamtha turin a recommend thin tur a ni.
 - (b) Rualbanlote dikna chanvo hnualsuat sak an nih changin venghim turin hma a la anga, Sorkar chu a mawhpurhtu anih phei chuan siamtha turin thuneitute a be thin ang.
 - (c) He dan hnuai an chanvo humhalh sakna awmsate a ennawn thin in, chak zawk a hmalak anih theih nan hma ala ang.
 - (d) an dikna chanvo neihte anihna anga an hman theihna daltu awm thinte a ennawn anga, a tihbo dan a ngaihtuah tur a ni.
 - (e) inremsiamna khawvel huapa neih tawh a zirchiang anga, chumi anga chak zawka hmalak anih theih nan hmalak dan tur a ngaihtuah thin ang.
 - (f) he mi kawnga research ti te phurpuiin a tanpui thin ang.
 - (g) Rualbanlote dikna chanvo leh anmahni humhalhna dante hmangin zirtirna a kalpui ang.
 - (h) he dan hnuai schemes leh programme awmte tih hlawnthin a nih leh nih loh a enfiah thin ang.
 - (i) Central sorkarin Rualbanlote hmakhua atana sum an pek chhuahte a hmanna tur dik takah hman a ni em tiin a enzui tur a ni.
 - (j) Central Sorkar in ti tura a ruat dangte a ti thin ang.

Action of appropriate authorities on recommendation of Chief Commissioner

76. Eng hunah pawh Chief Commissioner in clause (b) of section 75 hmanga thuneitute hnena tih tur a tuk reng reng chu rang takin an bawhzui nghal tur a ni a, thupek chhuah atanga thla 3 chhungin Chief Commissioner hnenah an hmalak dan an hriattir thin tur a ni.

Amaherawh chu thuneitu hian he hriattirna hi a pawm lo anih erawh chuan, a chhan leh avang chiang taka sawiin Chief Commissioner hnenah lehkhah a dawn atanga thla 3 chhungin a hriattir anga, lungawi lohna thlentu hnenah pawh a hriattir tur a ni.

Powers of Chief Commissioner

77. (1) Chief Commissioner in he Act tlawnchhana a thuneihna chu civil court thuneihna Code of Civil Procedure 1908 nen heng a hnuai mi ah hian a intluk anga ngaih a ni-
- (a) thuhretu tihluhna a koh chungchangah,
 - (b) documents tulte hmuh theih tura tihna ah,
 - (c) public record awmsa te court or office atanga hmuh tura phut theihna,
 - (d) evidence te affidavit kaltlanga dawn theihna thuah,
 - (e) hriatpuitu documents te endik tura thupek theihna,
- (2) Chief Commissioner hma a eng thu pawh ngaihtuah chu Indian Penal Court section 193 leh 228 in a sawi angin judicial proceeding anga ngaih tur a ni a. Chief Commissioner chu Code of Criminal Procedure 1973 section 193 Chapter XXVI in a sawi angin civil court anga pawm a ni ang.

Annual and special reports by Chief Commissioner

78. (1) Chief Commissioner chuan kum tinin Central Sorkarah report a thehlut thin tur a ni a, annual report thehlut hun ngak thleng thei lo tura thu pawimawh leh hmanhmawh thlak ni a a ngaihte chu a hun hma in special report angin a tul hun hunah a thehlut thei thung ang.

- (2) Central Sorkar chuan Chief Commissioner hnen ah annual/special report a dawn reng reng chu a Parliament House a sawifiah turin a chhan leh an hmalakna, recommendation siam an neih chuan an siamchhante a zawt chiang thei ang.
- (3) Annual leh special report reng reng chu Central sorkarin a duhdan ang thlapin a thehlut thin tur a ni.

Appointment of State Commissioner in States

- 79.**
- (1) State Sorkar chuan thuchhuah siamin State Commission for Persons with Disabilities (tun hnuah chuan State Commissioner ti a sawi zel a ni ang) a ruat thei ang.
 - (2) State Commissioner atana ruat chu mitling ngei an ni tur a ni a. Thiamna lama tling lo an nih pawhin disability chungchangah thiamna bik leh experience nei ngei a ni tur a ni.
 - (3) State Commissioner hlawh leh lawmman bakah sorkar a tanga a dawn theih thildang (pension, gratuity and other retirement benefits) te chu State Sorkar in a bithliah ang a ni tur a ni.
 - (4) State Sorkar in State Commissioner chu a hnathawh puitu atan Officer leh Staff dangte a mamawh ni a a hriat ang zelin a pe tur a ni.
 - (5) State Commissioner puitu tur atana Officer leh thawktu dang rawihte chuan Chief Commissioner thurawn ang zelin hna an thawk tur a ni.
 - (6) Officer leh thawktu dangte hlawh leh thildang an lak theih te chu State Sorkar bituk ang a ni ang.
 - (7) State Commissioner pui turin State Sorkar chuan advisory committee mi 5 aia tam lo a din anga, chung mite chu disability kawng hrang hrang a thiambikna neite an ni tur a ni.

Functions of State Commissioner

- 80.**
- (1) State Commissioner chuan-
 - (a) Policy leh dan, programme leh a kalphungte zir chiangin, Disability act nena inmil lo te a zawng chhuakin siamtha turin a recommend thin tur a ni.
 - (b) Rualbanlote dikna chanvo hnualsuat sak an nih changin venghim turin hma a la anga, Sorkar chu a mawhphurhtu anih phei chuan siamtha turin thuneitute a be thin ang.
 - (c) He dan hnuai an chanvo humhalh sakna awmsate a ennawn thinin, chak zawk a hmalak anih theih nan hma ala ang.
 - (d) an dikna chanvo neihte a nihna anga an hman theihna daltu awm thinte a ennawn anga, a tihbo dan a ngaihtuah tur a ni.
 - (e) he mi kawnga research tite phurpuiin a tanpui thin ang.
 - (f) Rualbanlote dikna chanvo leh anmahni humhalhna dante hmangin zirtirna a kalpui ang.
 - (g) he dan hnuai schemes leh programme awmte tih hlawhtlin a ni leh nih loh a enfiah ang.
 - (h) State sorkarin Rualbanlote hmakua atana sum an pek chhuahte a hmanna tur dik takah hman a ni em tiin a enzui tur a ni.
 - (i) State Sorkar in ti tura a ruat dangte a ti thin ang.

Action by appropriate authorities on recommendation of State Commissioner

- 81.** Eng hunah pawh State Commissioner in clause (b) of section 80 hmanga thuneitute hnena tih tur a tuk reng reng chu rang takin an bawhzui nghal tur a ni a, thupek chhuah a tanga thla 3 chhungin State Commissioner hnenah an hmalak dan an hriattir thin tur a ni.

Amaherawh chu thuneitu hian he hriattirna hi a pawm lo anih erawh chuan, a chhan leh avang chiang taka sawiin State Commissioner hnenah lehkha a dawn a tanga thla 3 chhungin a hriattir anga, lungawi lohna thlentu hnenah pawh a hriattir tur a ni.

Powers of State Commissioner

- 82.** (1) State Commissioner in he Act tlawhchhana a thuneihna chu civil court thuneihna Code of Civil Procedure 1908 nen heng a hnuai mi ah hian a intluk anga ngaih a ni-

- (a) thuhretu tihluhna a koh chungchangah,
 - (b) documents tulte hmuh theih tura tihna ah,
 - (c) public record awmsa te court or office atanga hmuh tura phut theihna,
 - (d) evidence te affidavit kaltlanga dawn theihna thuah,
 - (e) hriatpuitu documents te endik tura thupek theihna,
- (2) State Commissioner hma a eng thu pawh ngaihtuah chu Indian Penal Court section 193 leh 228 in a sawi angin judicial proceeding anga ngaih tur a ni a. State Commissioner chu Code of Criminal Procedure 1973 section 193 Chapter XXVI in a sawi angin civil court anga pawm a ni ang.

Annual and special reports by State Commissioner

83. (1) State Commissioner chuan kum tinin State Sorkarah annual report a thehlut thin tur a ni a, annual report thehlut hun nghak thlang thei lo thu pawimawh leh hmanhmawh thlak ni a a ngaihte chu a hun hma in special report angin a tul hun hunah a thehlut thei thung ang.
- (2) State Sorkar in State Commissioner annual report leh special report te chu State Legislature a pharh turin a dil anga, State Legislature chu hmun khatah emaw hmun hnihah thu pawh nise, an hnathawh tawh dan emaw, an chhawpchuah leh thildang an chhawpchuah thar zawng zawngte nen, recommendation hnawl an neih a awm pawhin.
- (3) Annual leh special report reng reng chu State sorkarin a duhdan ang thlapin a thehlut thin tur a ni.

**CHAPTER XIII
SPECIAL COURT**

Special Court

84. He dan hnuai thubuaite chak zawk a ngaihtuah anih theih nan State Sorkar chuan High Court Chief Justice remtihna in, thuchhuah siamin, district tinah Special Court session a buatsaih tur a ni.

Special public prosecutor

85. (1) Heng Special Court neih dawn reng reng hian State Sorkar chuan thuchhuah siamin, dan hremi kum 7 chin tal lo thawk tawh chu Public Persecutor atan a ruat anga. Chung thubuaite ngaihtuah tur atan Special Public Persecutor a ni ang.
- (2) sub-section (1) tlawhchhan a Special Public Persecutor tura ruatte chuan fee leh hlawh State Sorkar in a bithliah angin an la thei ang.

**CHAPTER XIV
NATIONAL FUND FOR PERSONS WITH DISABILITIES**

National Fund for Persons with Disabilities

86. (1) Fund hranpa National Fund for persons with disabilities tih a awm tur a ni a, hetiang hian-
- (a) Fund Rualbanlote tana hman turte chu Charitable Endowment Act, 1890 hnuai atangan heng - vide notification No. S.O. 573 (E), dated the 11th August, 1983 leh Trust Fund for Empowerment of Rualbanlo vide notification No.30-03/2004-DDII, dated the 21st November, 2006 ah te hian a awm.
 - (b) heng sum zawng zawngte hi banks, corporations, financial institutions kaltlanga hmuh tur ti a Supreme Court in Civil Appeal Nos. 4655 leh 5218 of 2006 dated 16th April, 2004 a a lo rel tawh angin hmuh tur a ni.
 - (c) heng sum te hi kawng hrang hrang – grants, gifts, donations, benefactions, bequests or transfer hmang a dawn tur a ni.
 - (d) Central Sorkar atanga grants-in-aid puala sum hmuh pawh a huam ang.
 - (e) Central Sorkar in kawng dang atanga sum a siamchhuah te pawh.
- (2) Heng Fund Rualbanlote puala duan chhuah te hi a hmanna tur dik takah hman tur a rel angin hman tur a ni.

Accounts and audits

87. (1) Central Sorkar chuan sum leh pai record felfai takin a vawng tur a ni a, lakluh leh hman dan annual statement of accounts chu Comptroller and Auditor-General of India thurawn angin a vawng tur a ni.
- (2) Heng account te hi Comptroller and Auditor-General of India in tul a tih hunah a audit thin tur a ni a. Heng atana senso zawng zawng chu Comptroller and Auditor-General of India hnenah Fund sum atangin an pe thin tur a ni.
- (3) Comptroller and Auditor-General of India in a aiawh tura a ruat chuan audit chungchang thuah chuan dikna, dinhmun leh thuneihna Comptroller and Auditor-General of India in Sorkar sum a audit laia a neih ang chiah kha a nei ang a. A bik takin endikna atana a mamawh thilte – books of accounts, vouchers leh document dangte pechhuak turin thu a pe thei ang.
- (4) Comptroller and Auditor-General of India emaw a aiawh a endik tura a ruat te'n audit report an siam chu House of Parliament ah Central Sorkar in a pharh tur a ni.

CHAPTER XV

STATE FUND FOR PERSON WITH DISABILITY

State fund for persons with disability

88. (1) Fund hranpa State Fund for persons with disabilities tih chu State Sorkar in a siam tur a ni.
- (2) State Fund chu hmanna tura State Government in a siam ang takin hman tur a ni.
- (3) State Sorkar chuan sum leh pai record felfai takin a vawng tur a ni a, lakluh leh hman dan annual statement of accounts chu Comptroller and Auditor-General of India thurawn angin a vawng tur a ni.
- (4) Heng account te hi Comptroller and Auditor-General of India in tul a tih hunah a audit thin tur a ni a. Heng atana senso zawng zawng chu Comptroller and Auditor-General of India hnenah Fund sum atangin an pe thin tur a ni.
- (5) Comptroller and Auditor-General of India in a aiawh tura a ruat chuan audit chungchang thuah chuan dikna, dinhmun leh thuneihna Comptroller and Auditor-General of India in Sorkar sum a audit laia a neih ang chiah kha a nei ang a. A bik takin endikna atana a mamawh thilte – books of accounts, vouchers leh document dangte pechhuak turin thu a pe thei ang.
- (6) Comptroller and Auditor-General of India emaw a aiawh a endik tura a ruat te'n audit report an siam chu State Legislature ah an pharh tur a ni. Rorelna in hnih nei chuan a pahnihah an pharh anga, rorelna in khat nei chuan in khatah an pharh ang.

CHAPTER XVI

OFFENCES AND PENALTIES

Punishment for contravention of provisions of Act or rules or regulations made thereunder

89. Mi tupawh he dan leh a hnuaia thupek siamte bawhchhia chu a tum khat nan pawisa chawitir niin cheng sing khat thleng an chawi thei ang. Chumi hnuaia bawhchhe leh anih chuan a chawi tur chu cheng sing nga aia tlem lo anih bakah nuai nga thleng a chawi tir theih ang.

Offences by companies

90. (1) He dan hi company in an bawhchhia anih chuan, tupawh he thil thlen laia awm chu mawhphurtu a ngaih a niin, company sumdawna emaw a company ngei pawh chu thiamloh chantirin hremna a chungah lek kawh a ni ang.

He sub-section hian dan bawhchhetu hrem tura a rel fel tawh te chuan an thiamthu sawi a, an hriatpuina tel lova thil thleng a nih an finfiah theih chuan emaw hetiang thil thlen lohna tur hian taima takin hma a la thin tih a finfiah theih chuan hremna pek a ni lovang.

- (2) sub-section (1) hnuaia kan neih tho laiin, company ah he dan bawhchhiatna a thlen a, chu thil chu

a thawktu – director, manager, secretary, officer tupawh hriatpuina, haider leh ngaihthah vanga thleng a ni tih finfiah anih chuan, chung hnathawktu director, manager, secretary leh officer te chu thiamloh chantir niin an phu ang tawh hremna pek an ni ang.

Sawifiahna – he section atan bik

- (a) “company” chuan pawlho engpawh – corporate, firms leh association leh mimal tupawh a huam ang.
- (b) “director”, firm kaihhnawih bikah, means a partner in the firm.

Punishment for fraudulently availing any benefit meant for persons with benchmark disabilities

91. Mi tupawh, dik lo taka benchmark disability anga inchhal a, an tana tanpuina awm theite lo dawng an awm chuan kum 2 chhung lungin tan leh cheng nuai khat chawitir thlenga hremna pek theih a ni ang.

Punishment for offences of atrocities

92. Mi tupawh –

- (a) a tum reng vanga Rualbanlo chu hmusit leh diriam taka midangte hmuh laia a tihzah hle chuan,
- (b) kut thawh meuh a Rualbanlo abikin hmeichhiate chung a an zahawmna ti bawrh bang zawnga a chet chuan,
- (c) Rualbanlo enkawltu in hre reng chung a ei leh in tur a pek duh lovin,
- (d) Rualbanlo naupang leh hmeichhiate chung a thuneitu in a thuneihna hmangsual a mipat hmeichhiatna a lo hman in,
- (e) Rualbanlo in amah tanpui thei tura a hmanraw hmanlai tihchhiat sak leh anmahni inhliamna a thlenin,
- (f) Damdawi lam thiamna hmang a Rualbanlo hmeichhiate an duhthlanna ni si lova fa nei theilo tura insiam luih tir. Nau nei theilo tura Rualbanlo hmeichhia insiam tirma hi registered medical practisioner in tul a tih vang leh an guardian te remtihna lo chuan tih theih a ni lo. khitiang ti an awm chuan hrem theih an niin, a tlem berah thla ruk atanga kum 5 thleng lungin tan thleng a hrem theih an ni.

Punishment for failure to furnish information

93. Mi tupawh, he danin a tihtur a a phut anga lehkhabu, account leh documents, statement leh information tulte a pe chhuak theilo anih chuan, he dan leh inkaihhraina in a sawi angin hrem theih a ni a. A tih dikloh pakhat zelah ₹ 25,000/- thleng a chawi tir theih a ni ang a. A la ngai pawimawh lo cheu anih pheih chuan a chawi tur chu ni tin ₹ 1000/- zelin a chawi tura an tih ni atangin tihpun sak a ni ang.

Previous sanction of appropriate Government

94. Hemi chapter in a sawi anga appropriate Government in a hnathawktu chungchang a rel tawh dan chu eng court mahni rel that leh theih a ni lova, thuneitu in emaw an aiawh a complaint a siam anih chauh in ngaihtuah theih a ni ang.

Alternative punishment

95. Dan bawhchhetu, he dan tlawhchhan emaw Central or State Act te maw, dan dang dinglai awm mekte thlawhchhan a tupawh thiam loh chantir te heng dan hmang hian hremna sang zawk pek theih an ni ang.

CHAPTER XVII MISCELLANEOUS

Application of other laws not barred

96. He Dan hnuaia dan awm zawng zawngte hi dan dinglai awmsate thuneihna tineptu ni lovin belhchhahtu an ni zawk a ni.

Protection of action taken in good faith

97. Appropriate Government emaw a hnuaia officer leh thawktu dang te bakah Central leh State Commissioners leh a hnuaia thawktu officer leh midangte'n a tha taka an thawh lai, an thawh leh zel tur he dan leh a hnuaia khaihruaina dan an siamte zuia an thawh lakah thubuui leh legal proceedings dang reng reng siam theih a ni lovang.

Power to remove difficulties

98. (1) He dan in a sawi ang thil engpawh ataka hman dawn a harsatna a awm chuan Central Sorkar in thuchhuah siamin Official Gazette kaltlangin tih hlawhtlin anih theih dan tura kaihruaina awm theite thildang khawih buai tel chuang si lovin a puangchhuak anga. Hei hi tih ngei ngei tul a lang leh heng harsatna sutkian nan hian tih tur a ni.

Heng thuchhuah hi he dan hman anih atanga kum hnih ral hma a siam ngei tur a ni.

(2) Heng order siam reng reng hi, siam an nih ve leh, a rang thei ang berin House of Parliament ah pharh tur a ni ang.

Power to mend schedule

99. (1) Appropriate Government in recommendation a siam angin emaw, Central Government chuan tha tawka a ngaih chuan, notification siamin, chung dante chu siamthat an ni ang.

(2) Heng notification te hi tihchhuah an nih hnuaia, a rang thei ang berin House of Parliament ah pharh tur an ni.

Power of Central Government to make rules

100. (1) Central Sorkar chuan, he dan a lo phochhuah hmasak tawhte dinhmun a zirin he dan tha taka zawm anih theih nan kaihruaina dan dang a siam leh thei ang.

(2) A bik takin, thuneihna hman mek dan te duhtawk mai lovin, mi zawng zawng chungah a nihna anga hman chhuah a nih theih nan leh kawng daltu ah te, hetiangin-

(a) sub-section (2) of section 6 in a phut anga Committee for Research on Disability chungchangah te,

(b) sub-section (1) of section 21 hnuaia chanvo intluktlanna thu ah te,

(c) sub-section (1) of section (22) in a duh dan anga Office zawng zawngin form leh records an vawn dan tur chungchangah te,

(d) sub-section (3) of section 23 in a tarlan anga he dan hman anih daan kawnga lungawi lohna thu register anih danah te,

(e) Speical Employment Exchange chungchang section 36 in a phut anga information pekchhuah leh dawn dan thuah te,

(f) sub-section (2) in a sawi anga Assessment Board din danah leh sub-section (3) of section 38 in a duh dan anga assessment siam anih danah te,

(g) section 40 in a phut anga standard of accessibility dan a tih hlawhtlin danah te,

(h) Certificate of disability pekchhuah dan kawng sub-section (1) in a sawi dan ang leh a form chungchanng sub-section (2) of section 58 a sawi dan kawngah te,

(i) Central Advisory Board Memberte hnena lawmman pek chhuah dan tur sub-section (6) of section 61 in a sawi dan thuah te,

(j) Central Advisory Board rorel dan tur chungchang section 64 in a sawi dan thuah te,

- (k) Chief Commissioner leh Commissioners te hlawh leh thildang an dawn theih chungchang sub-section (4) of section 74 in a sawi dan kawngah te,
 - (l) Chief Commission hnuaiia thawktu officer leh midangte hlawh leh thildang an dawn theih chungchang sub-section (7) of section 74 in a sawi dan thuah te,
 - (m) Advisory Committee a expert member ruat dan tur sub-section (8) of section 74 in a tarlan danah te,
 - (n) Chief Commissioner in annual report a pek a form, manner leh content chungchang thu sub-section (3) of section 78 a sawi dan kawngah te,
 - (o) Fund an dawn dan, an hman dan kawng sub-section (2) of section 86 in a sawi dan chungchang thuah te,
 - (p) Accounts an vawn dan tur chungchang sub-section (1) of section 87 in a sawi dan thuah te,
- (3) He Act hnuaiia dan siam reng rengte chu, siam an nih rual rualin Parliament session house pahnih in an neih laiin a pharh tur a ni a, heng sessions te hi tum khatna thut leh tum hnih tum thum thut te nen ni 30 lai te a ni thin a. Heng session hun chhung a House pahnih te'n siamthat tur te an pawm emaw an hnawl emaw anih pawhin hemi hnu atang hian dan awmsa te hnawl chuang lovin pawm nghal an ni ang.

Power of State Government to make rules

- 101.** (1) State Sorkar chuan, thuchhuah siamin, he dan a lo phochhuah hmasak tawhte dinhmun a zirin, he dan tha taka zawm anih theih nan kaihhraina dan dang he dan hman anih atanga thla 6 chhungin a siam thei ang.
- (2) A bik takin, thuneihna hman mek dan te duhtawk mai lovin, mi zawng zawng chungah a nihna anga hman chhuah a nih theih nan hetiang hian hma a la ang-
- (a) sub-section (2) of section 5 in a phut anga Committee for Research on Disability chungchangah te,
 - (b) sub-section (1) of section 14 in a tarlan support leh limited guardian chungchangah te,
 - (c) certificate of registration chungchang sub-section (1) of section 51 in a sawi chungchang thuah te,
 - (d) certificate of registration neitu institution te'n standard facilities an pek dan tur chungchang sub-section (3) of section 51 in a sawi danah te,
 - (e) certificate of registration dam hun chhung, a form leh conditions sub-section (4) of section 51 in a sawi danah te,
 - (f) sub-section (7) of section 51 in a tarlan certificate of registration tihbo dan chungchang ah te,
 - (g) appeal siam dan tur chungchang sub-section (1) of section 53 in a sawi danah te,
 - (h) certifying authority hnena appeal siam theih dan leh a hun chungchang sub-section (1) in a sawi dan leh chutiang dilna hnawl theih dan sub-section (2) of section 59 in a sawi danah te,
 - (i) State Adcisoty Board member atana ruatte hnena lawmman pek dan thu sub-section (6) of section 67 in a sawi danah te,
 - (j) State Advisory Board hnathawh dan tur kaihhraina chungchang section 70 in sawi dan chungchang thuah te,
 - (k) District Level Committee siam dan leh an hnathawh dan tur chungchang section 72 in a sawi danah te,
 - (l) State Commissioner hnathawh dan tur, a hlawh leh thildang a dawn tur chungchang sub-section (3) of section 79 in a sawi danah te,
 - (m) State Commission hnuaiia thawktu officer leh midangte hlawh leh thildang an dawn theih chungchang sub-section (3) of section 79 in a sawi dan thuah te,
 - (n) Advisory Committee a expert member ruat dan tur sub-section (7) of section 79 in a tarlan danah te,

- (o) State Commissioner in annual report a pek a form, manner leh content chungchang thu sub-section (3) of section 83 a sawi dan kawngah te,
 - (p) Special Public Persecutor hnena fee leh hlawh pek dan tur sub-section (2) of section 85 in a sawi dan ah te,
 - (q) Rualbanlote tana State Fund an siam dan sub-section(1) in a sawi dan leh hman leh vawn anih dan tur sub-section (2) of section 88 in a sawi dan ah te,
 - (r) Accounts an vawn dan tur chungchang sub-section (3) of section 88 in a sawi dan thuah te,
- (3) State Government in he Act hnuaiia dan a siam reng reng te chu, State rorelna inah a pharh tur a ni a. State rorelna in hi in 2 anih chuan a pahnihah a pharh anga, in khat anih chuan hmun khatah a pharh ang.

Repeal and savings

- 102.** (1) The Persons with Disabilities (Equal Opportunity Protection of Rights and Full Participation) Act, 1995 chu nuaibo a ni.
- (2) He dan hi nuaibo ni mahsela, he dan tlawhchhana hma lo lak tawh reng rengte chu he dan zulzuia tih tawh ah pawm an ni ang.

THE SCHEDULE
[See clause (zc) of section 2]
SPECIFIED DISABILITY

1. Physical disability –

A. Locomotor disability (tupawh mahni a chetvel kawnga harsatna nei, musculoskeletal or nervous system leh a pahnih inkawp), hengte hi a huam ang –

- (a) “leprosy cured person” tih hian tupawh phar natna atanga dam, mahse harsatna a hnuaiia mi ang nei;
 - (i) kut leh ke a hriatna bo leh mit leh mit ko che theilo mahse hmelhemna dang neilo,
 - (ii) pianphung a hmelhemna nei mahsela eizawwna atana hnathawk thei si,
 - (iii) pianphung nasa taka hmelhem bakah kum upa tawh, eizawwna kawnga hma la thei tawh lo,
- (b) “cerebral palsy” chuan tha leh chet velna kawnga harsatna nei zawng zawngte – taksa chetvel dan leh pianhmang ti danglam khawp, an pianlai leh a hnu lama an tluak a harsatna neite
- (c) “dwarfism” medical leh genetic avanga mihring puitling pianphung a te bik 4 feet 10 inches (147 centimeters) aia hniam te,
- (d) “muscular dystrophy” hi thlahtute atanga a kaichhawn taksa chak lohna chumi vanga taksa thang thei lo leh hrisel thei lo ho. Heng natna lanchhuah dan chu mihring tisa a ei chhia a, chakna an nei lova, chu chuan an tisa a cell leh tissue te a eichhia a ni.
- (e) “acid attack victims” chu rapthlak taka acid leh a tlukpui hmanga beihna lo tawh tawhte,

B. Visual impairment –

- (a) “blindness” – mi tupawh a that dan ber a enkawl anih hnu pawh a hnuaiia harsatna sawi neite te;
 - (i) khaw hmu lo
 - (ii) an khawhmun 3/60 aia tlem emaw 10/200 (Snellen) an mit that dan ber tura siam hnuah,
 - (iii) an khawhmuh theih zau zawng 10 degree angle chung chauh,
- (b) “low-vision” chu mi tupawh a hnuaiia sawi ang dinhmun a an awm chuan;
 - (i) hmuh theih chin 6/18 aia sang lo emaw 20/60 atanga 3/60 aia tlem emaw 10/200 (Snellen) an mit that dan ber tura siam hnuah,
 - (ii) thil an hmuh theih dan angle 40 atanga 10 aia hniam anihin

C. Hearing impairment-

- (a) ‘deaf’ chuan mi tupawh in midang ṭawng ri hriatna 70DB a beng hnihah anih chuan,
- (b) ‘hard of hearing’ chuan tupawh in midang ṭawngri hriat theihna 60DB to 70DB a heng pahnihah a thlen chuan,

D. “speech and language disability” chuan permanent disability laryngectomy leh aphasia avanga a neihin.

2. Intellectual disability hi mihring nunah (finna varna kawngah, zirna kawngah, harsatna sutkian kawngah) midang phak lohna a lo awmin, chungte chuan an ni tin nun dan ah nghawng a neih chuan –

- (a) “specific learning disabilities” – lan chhuah dan inang lo tak tak –thenkhat chu ṭawng zirna kawngah, ṭawng leh ziak lamah harsatna an nei a, ṭawng, chhiar, ziak leh spell ah te leh mathematical calculation te an harsat hle. Heng zawng zawngte hian perceptual disabilities, dyslexia, dysgraphua, dyscalculia, dyspraxis leh developmental aphasia an tihte a huam vek a ni.
- (b) “autism spectrum disorder” chu mihring ṭhan chhoh danah kum thum an nih hmain a rawn langchhuak ṭhin a, midang nena in biakpawh danah te, in kaichinna an hriatthiam dan leh midangte nen inkungkaihna kawngah te a langchhuak ṭhin a. A tlangpui thuin mize danglam leh nunphung danglam in alangchhuak ber.

3. Mental behavior

“Mental illness” chu an ngaihtuahna, rilru putzia, an thil thlirdan leh ngaihruat dan, an hriatreg na kawngte a pangngai lovin a buluk hle a, an nungchang, thil tak tak an dawnawng dan leh mihring nunin a phutte an dawnawng thiam lo hle. Heng mite hi mi rilru buai han tih mai chi chu an ni si lova, finna kawnga mi pangngai pha chiahlo a ngaih tur an ni.

4. Disability a hnuai sawiin a thlente –

- (a) Chronic neurological conditions, an tihte-
 - (i) “multiple sclerosis” –
 - (ii) “parkinson’s disease”
- (b) Blood disorder-
 - (i) “haemophobia”
 - (ii) “thalassemia”
 - (iii) “sickle cell disease”

5. Multiple Disabilities (specified disabilities zinga mi pakhat aia tam neite) chuan bengngawng baw a mitdel bawkte a huam a. Hriatna leh hmuhna kawnga harsatna nei biakpawh leh lehkha zirtirna kawng leh chawikan tumna kawnga harsatna neite.

6. Central Sorkarin hriattirna category dang a siamte nen.

DR. G. NARAYANA RAJU
Secretary to the Govt of India